

*The Meta-Fraseis Programme, Faculty of English Language and Literature, National and Kapodistrian University of Athens*  
*The T.E.G.MA. Parallel Corpus Archive: Το Βήμα 2011*

			Word count
1	“Economist Named to Lead Greek Unity Government” <i>The New York Times</i> 2011-11-10 <a href="http://www.nytimes.com/2011/11/11/world/europe/greek-leaders-resume-talks-on-interim-government.html?pagewanted=1&amp;_r=1&amp;sq=lukas%20papademos&amp;st=cse&amp;scp=2">http://www.nytimes.com/2011/11/11/world/europe/greek-leaders-resume-talks-on-interim-government.html?pagewanted=1&amp;_r=1&amp;sq=lukas%20papademos&amp;st=cse&amp;scp=2</a>	“Νέα εποχή. Το στοίχημα του Λ. Παπαδήμου” <i>Το Βήμα</i> 11-11-2011 <a href="file:///C:/Users/%CE%A1%CE%95%CE%9D%CE%91/Desktop/article.asp.htm">file:///C:/Users/%CE%A1%CE%95%CE%9D%CE%91/Desktop/article.asp.htm</a>	567
2	“As Poland shines, Ukraine sinks. Yet both their trajectories can be changed” <i>The Guardian</i> 2011-10-19 <a href="http://www.guardian.co.uk/commentisfree/2011/oct/19/poland-shines-ukraine-sinks">http://www.guardian.co.uk/commentisfree/2011/oct/19/poland-shines-ukraine-sinks</a>	“Είναι η πολιτική και το κράτος δικαίου, ηλίθιε...” <i>Το Βήμα</i> 23-10-2011 <a href="http://www.tovima.gr/opinions/article/?aid=426503&amp;h1=true&amp;fb_source=message">http://www.tovima.gr/opinions/article/?aid=426503&amp;h1=true&amp;fb_source=message</a>	757
3	“Egypt unrest: Military apologises for protest deaths” <i>BBC</i> 2011-11-24 <a href="http://www.bbc.co.uk/news/world-africa-15867535">http://www.bbc.co.uk/news/world-africa-15867535</a>	“Αίγυπτος: «Συγνώμη» του στρατού για τους 35 νεκρούς” <i>Το Βήμα</i> 24-11-2011 <a href="http://www.tovima.gr/world/article/?aid=431797">http://www.tovima.gr/world/article/?aid=431797</a>	449
4	“Britain must change its electoral system – or slump back to Ukania” <i>The Guardian</i> 2011-05-05 <a href="http://www.guardian.co.uk/commentisfree/2011/may/05/av-electoral-reform-for-best?INTCMP=SRCH">http://www.guardian.co.uk/commentisfree/2011/may/05/av-electoral-reform-for-best?INTCMP=SRCH</a>	Αν η Βρετανία δεν αλλάξει εκλογικό σύστημα, θα καταντήσει... «Ουκανία» <i>Το Βήμα</i> 05-05-2011 <a href="http://www.tovima.gr/opinions/article/?aid=399640">http://www.tovima.gr/opinions/article/?aid=399640</a>	908
5	“How to Leave the Euro” <i>The New York Times</i> 2011-11-09 <a href="http://www.nytimes.com/2011/11/10/opinion/how-greece-could-leave-the-euro.html?_r=1">http://www.nytimes.com/2011/11/10/opinion/how-greece-could-leave-the-euro.html?_r=1</a>	“Ας φύγει η Ελλάδα από το ευρώ - ιδού πώς” <i>Το Βήμα</i> 11-11-2011 <a href="http://www.tovima.gr/opinions/article/?aid=429604">http://www.tovima.gr/opinions/article/?aid=429604</a>	819
6	“Should a democracy have a King Wills and Queen Kate? You can do worse” <i>The Guardian</i> 2011-05-28 <a href="http://www.guardian.co.uk/commentisfree/2011/apr/28/democracy-wills-kate-president-blair">http://www.guardian.co.uk/commentisfree/2011/apr/28/democracy-wills-kate-president-blair</a>	“Βασιλιάδες, βασίλισσες και μοντέρνα δημοκρατία” <i>Το Βήμα</i> 30-04-2011 <a href="http://www.tovima.gr/opinions/article/?aid=398238">http://www.tovima.gr/opinions/article/?aid=398238</a>	872
7	“Obama can now define the third great project of Euro-Atlantic partnership” <i>The Guardian</i> 2011-05-18 <a href="http://www.guardian.co.uk/commentisfree/2011/may/18/obama-define-great-euro-atlantic-project">http://www.guardian.co.uk/commentisfree/2011/may/18/obama-define-great-euro-atlantic-project</a>	“Βοηθήστε την Ευρώπη, κύριε πρόεδρε των ΗΠΑ!” <i>Το Βήμα</i> 22/05/2011 <a href="http://www.tovima.gr/opinions/article/?aid=402091">http://www.tovima.gr/opinions/article/?aid=402091</a>	914
8	“Bombs, Bridges and Jobs” <i>The New York Times</i> 2011-10-30 <a href="http://www.nytimes.com/2011/10/31/opinion/bombs-bridges-and-jobs.html?_r=1">http://www.nytimes.com/2011/10/31/opinion/bombs-bridges-and-jobs.html?_r=1</a>	“Βόμβες, γέφυρες και θέσεις εργασίας” <i>Το Βήμα</i> 1-11-2011 <a href="http://www.tovima.gr/opinions/article/?aid=427812">http://www.tovima.gr/opinions/article/?aid=427812</a>	826
9	“If David Cameron has a British vision for Europe, let him tell us what it is” <i>The Guardian</i> 2011-11-16	“Γερμανική Ευρώπη εναντίον βρετανικής” <i>Το Βήμα</i> 20-11-2011	706

	<a href="http://www.guardian.co.uk/commentisfree/2011/nov/16/cameron-vision-europe-merkel">http://www.guardian.co.uk/commentisfree/2011/nov/16/cameron-vision-europe-merkel</a>	<a href="http://www.tovima.gr/opinions/article/?aid=431086">http://www.tovima.gr/opinions/article/?aid=431086</a>	
10	“Europeanizing Europe” <i>Project Syndicate</i> 2011-10-27 <a href="http://www.project-syndicate.org/commentary/fischer67/English">http://www.project-syndicate.org/commentary/fischer67/English</a>	“Εξευρωπαϊζοντας την Ευρώπη ή Υμνος στον Φεντεραλισμό” <i>Το Βήμα</i> 1-11-2011 <a href="http://www.tovima.gr/opinions/article/?aid=428039&amp;h1=true">http://www.tovima.gr/opinions/article/?aid=428039&amp;h1=true</a>	912
11	“To fight the xenophobic populists, we need more free speech, not less” <i>The Guardian</i> 2011-05-12 <a href="http://www.guardian.co.uk/commentisfree/2011/may/12/fight-xenophobic-populists-need-free-speech?INTCMP=SRCH">http://www.guardian.co.uk/commentisfree/2011/may/12/fight-xenophobic-populists-need-free-speech?INTCMP=SRCH</a>	“Η ελευθερία λόγου αντίδοτο στους ξενοφοβικούς λαϊκιστές” <i>Το Βήμα</i> 15-05-2011 <a href="http://www.tovima.gr/opinions/article/?aid=400789">http://www.tovima.gr/opinions/article/?aid=400789</a>	893
12	“Democracy’s Cradle, Rocking the World” <i>The New York Times</i> 2011-06-29 <a href="http://www.nytimes.com/2011/06/30/opinion/30mazower.html?_r=1">http://www.nytimes.com/2011/06/30/opinion/30mazower.html?_r=1</a>	“Η Ελλάδα, το λίκνο της δημοκρατίας, κλονίζει τον πλανήτη” <i>Το Βήμα</i> 30-06-2011 <a href="http://www.tovima.gr/opinions/article/?aid=408843">http://www.tovima.gr/opinions/article/?aid=408843</a>	973
13	“Germany is not for turning on how to save the euro” <i>Financial Times</i> 2011-11-17 <a href="http://www.ft.com/intl/cms/s/0/1523f0c8-1110-11e1-ad22-00144feabdc0.html#axzz1fKi0ckr4">http://www.ft.com/intl/cms/s/0/1523f0c8-1110-11e1-ad22-00144feabdc0.html#axzz1fKi0ckr4</a>	“Ευρωπαϊκή Ένωση χρειάζεται βήματα προς την ολοκλήρωση” <i>Το Βήμα</i> 27-11-2011 <a href="http://www.tovima.gr/opinions/article/?aid=432305&amp;h1=true">http://www.tovima.gr/opinions/article/?aid=432305&amp;h1=true</a>	879
14	“Holding China to Account” <i>The New York Times</i> 2011-10-02 <a href="http://www.nytimes.com/2011/10/03/opinion/holding-china-to-account.html?ref=china">http://www.nytimes.com/2011/10/03/opinion/holding-china-to-account.html?ref=china</a>	“Η Κίνα πρέπει να λογοδοτήσει” <i>Το Βήμα</i> 04-10-2011 <a href="http://www.tovima.gr/opinions/article/?aid=423158">http://www.tovima.gr/opinions/article/?aid=423158</a>	814
15	“Germany’s rendezvous with history will also put Cameron on the rack” <i>The Guardian</i> 2011-11-09 <a href="http://www.guardian.co.uk/commentisfree/2011/nov/09/germany-rendezvous-history-cameron-rack">http://www.guardian.co.uk/commentisfree/2011/nov/09/germany-rendezvous-history-cameron-rack</a>	“Η νέα ευκαιρία της Γερμανίας να ηγηθεί της Γηραιάς Ηπείρου” <i>Το Βήμα</i> 13-11-2011 <a href="http://www.tovima.gr/opinions/article/?aid=429919">http://www.tovima.gr/opinions/article/?aid=429919</a>	830
16	“The new Rome is not the new Greece yet, but the US must look to its laurels” <i>The Guardian</i> 2011-07-02 <a href="http://www.guardian.co.uk/commentisfree/cifamerica/2011/jun/29/america-must-look-to-its-laurels">http://www.guardian.co.uk/commentisfree/cifamerica/2011/jun/29/america-must-look-to-its-laurels</a>	“Η Νέα Ρώμη κινδυνεύει να γίνει νέα Ελλάδα” <i>Το Βήμα</i> 02-07-2011 <a href="http://www.tovima.gr/opinions/article/?aid=409244">http://www.tovima.gr/opinions/article/?aid=409244</a>	821
17	“And now, bang go Britain’s tabloids” <i>Los Angeles Times</i> 2011-11-24 <a href="http://www.latimes.com/news/opinion/commentary/la-oe-gartonash-tabloids-20111124,0,1397014.story">http://www.latimes.com/news/opinion/commentary/la-oe-gartonash-tabloids-20111124,0,1397014.story</a>	“Η τυραννία των ταμπλόιντ” <i>Το Βήμα</i> 27-11-2011 <a href="http://www.tovima.gr/opinions/article/?aid=432264&amp;h1=true">http://www.tovima.gr/opinions/article/?aid=432264&amp;h1=true</a>	876
18	“The Dominique Strauss-Kahn affair shines a troubling light on French society – and US	“Η χαμένη τιμή του Στρος-Καν και η δικαιοσύνη του πεζοδρομίου” <i>Το Βήμα</i>	904

	justice" <i>The Guardian</i> 2011-07-06 <a href="http://www.guardian.co.uk/commentisfree/2011/jul/06/dominique-strauss-kahn-troubling-light">http://www.guardian.co.uk/commentisfree/2011/jul/06/dominique-strauss-kahn-troubling-light</a>	10-07-2011 <a href="http://www.tovima.gr/opinions/article/?aid=410365">http://www.tovima.gr/opinions/article/?aid=410365</a>	
19	"Debt crisis: In our competitive decadence, we face eurogeddon and dollargeddon" <i>The Guardian</i> 2011-06-20 <a href="http://www.guardian.co.uk/commentisfree/2011/jul/20/us-debt-crisis-european-default">http://www.guardian.co.uk/commentisfree/2011/jul/20/us-debt-crisis-european-default</a>	«ΗΠΑ και Ευρώπη σε ανταγωνισμό παρακμής" <i>Το Βήμα</i> 24-06-2011 <a href="http://www.tovima.gr/opinions/article/?aid=412454">http://www.tovima.gr/opinions/article/?aid=412454</a>	757
20	"Oligarchy, American Style" <i>The New York Times</i> 2011-11-04 <a href="http://www.nytimes.com/2011/11/04/opinion/oligarchy-american-style.html?_r=1">http://www.nytimes.com/2011/11/04/opinion/oligarchy-american-style.html?_r=1</a>	"Ηρθε η ώρα να επιστρατευτούν οι επαγγελματίες της θολούρας" <i>Το Βήμα</i> 5-11-2011 <a href="http://www.tovima.gr/opinions/article/?aid=428661">http://www.tovima.gr/opinions/article/?aid=428661</a>	877
21	"Vouchers for Veterans" <i>The New York Times</i> 2011-11-13 <a href="http://www.nytimes.com/2011/11/14/opinion/krugman-vouchers-for-veterans-and-other-bad-ideas.html?_r=1&amp;ref=healthinsuranceandmanagedcare">http://www.nytimes.com/2011/11/14/opinion/krugman-vouchers-for-veterans-and-other-bad-ideas.html?_r=1&amp;ref=healthinsuranceandmanagedcare</a>	"Κουπόνια για Βετεράνους" <i>Το Βήμα</i> 15-11-2011 <a href="http://www.tovima.gr/opinions/article/?aid=430148&amp;wordsinarticle=new%3byk%3btimes">http://www.tovima.gr/opinions/article/?aid=430148&amp;wordsinarticle=new%3byk%3btimes</a>	947
22	"The People versus the Police" <i>Project Syndicate</i> 2011-10-31 <a href="http://www.project-syndicate.org/commentary/wolf41/English">http://www.project-syndicate.org/commentary/wolf41/English</a>	"Λαός εναντίον αστυνομίας" <i>Το Βήμα</i> 03-11-2011 <a href="http://www.tovima.gr/opinions/article/?aid=428248">http://www.tovima.gr/opinions/article/?aid=428248</a>	645
23	"Zimbabwe women accused of raping men 'for rituals'" <i>BBC</i> 2011-11-28 <a href="http://www.bbc.co.uk/news/world-africa-15876968">http://www.bbc.co.uk/news/world-africa-15876968</a>	"Μάγισσες βιάζουν συστηματικά άνδρες στη Ζιμπάμπουε" <i>Το Βήμα</i> 28-11-2011 <a href="http://www.tovima.gr/world/article/?aid=432429&amp;h1=true">http://www.tovima.gr/world/article/?aid=432429&amp;h1=true</a>	434
24	"Everywhere, the European project is stalling. It needs a new German engine" <i>The Guardian</i> 2011-06-15 <a href="http://www.guardian.co.uk/commentisfree/2011/jun/15/european-project-new-german-engine">http://www.guardian.co.uk/commentisfree/2011/jun/15/european-project-new-german-engine</a>	"Μόνο μια γυναίκα μπορεί να σώσει την ευρωπαϊκή ιδέα" <i>Το Βήμα</i> 19-06-2011 <a href="http://www.tovima.gr/opinions/article/?aid=406971">http://www.tovima.gr/opinions/article/?aid=406971</a>	1003
25	"UK's future lies in a flexible, open EU-Cameron" <i>Reuters</i> 2011-11-14 <a href="http://www.reuters.com/article/2011/11/14/britain-cameron-idUSL5E7ME49M20111114">http://www.reuters.com/article/2011/11/14/britain-cameron-idUSL5E7ME49M20111114</a>	"Ν. Κάμερον: Η παραμονή στην ΕΕ είναι προς το συμφέρον της Βρετανίας" <i>Το Βήμα</i> 15-11-2011 <a href="http://www.tovima.gr/world/article/?aid=430182">http://www.tovima.gr/world/article/?aid=430182</a>	175
26	"We Are the 99.9%" <i>The New York Times</i> 2011-11-25 <a href="http://www.nytimes.com/2011/11/25/opinion/we-are-the-99-9.html?_r=1&amp;ref=paulkrugman">http://www.nytimes.com/2011/11/25/opinion/we-are-the-99-9.html?_r=1&amp;ref=paulkrugman</a>	"Ναι, «είμαστε το 99%» αλλά οι σούπερ-πλούσιοι είναι μόλις το ένα τοις χιλίοις!" <i>Το Βήμα</i> 26-11-2011 <a href="http://www.tovima.gr/opinions/article/?aid=432124">http://www.tovima.gr/opinions/article/?aid=432124</a>	722

*The Meta-Fraseis Programme, Faculty of English Language and Literature, National and Kapodistrian University of Athens*  
*The T.E.G.MA. Parallel Corpus Archive: **To Βήμα 2011***

27	“France, and Sarkozy, Look Vulnerable as Euro Crisis Persists” <i>The New York Times</i> 2011-11-21 <a href="http://www.nytimes.com/2011/11/22/world/europe/france-and-nicolas-sarkozy-vulnerable-as-euro-crisis-persists.html?_r=1&amp;pagewanted=all">http://www.nytimes.com/2011/11/22/world/europe/france-and-nicolas-sarkozy-vulnerable-as-euro-crisis-persists.html?_r=1&amp;pagewanted=all</a>	“Ο Σαρκοζί έχει κάθε λόγο να φοβάται ότι θα είναι ο επόμενος «πρώην»” <i>To Βήμα</i> 23-11-2011 (& “«Νικολά Σαρκοζί: Ο επόμενος «πρώην»»” <i>Tnxsteam</i> 23-11-2011 <a href="http://tvxs.gr/news/egrapsan-eipan/nikola-sarkozi-o-epomenos-proin-new-york-times">http://tvxs.gr/news/egrapsan-eipan/nikola-sarkozi-o-epomenos-proin-new-york-times</a> )	575 587
28	“Panic of the Plutocrats” <i>The New York Times</i> 2011-10-09 <a href="http://www.nytimes.com/2011/10/10/opinion/panic-of-the-plutocrats.html?_r=1">http://www.nytimes.com/2011/10/10/opinion/panic-of-the-plutocrats.html?_r=1</a>	“Ο Πανικός των Πλουτοκρατών” <i>To Βήμα</i> 11-10-2011 <a href="http://www.tovima.gr/opinions/article/?aid=424432">http://www.tovima.gr/opinions/article/?aid=424432</a>	321
29	“Who’s the Decider?” <i>The New York Times</i> 2011-11-15 <a href="http://www.nytimes.com/2011/11/16/opinion/whos-the-decider.html?_r=1">http://www.nytimes.com/2011/11/16/opinion/whos-the-decider.html?_r=1</a>	“Οι αληθινοί ηγέτες είναι είδος εν ανεπαρκεία” <i>To Βήμα</i> 17-11-2011 <a href="http://www.tovima.gr/opinions/article/?aid=430566">http://www.tovima.gr/opinions/article/?aid=430566</a>	938
30	“Phone-hacking scandal: Britain should seize this chance to break the culture of fear at its heart” <i>The Guardian</i> 2011-07-13 <a href="http://www.guardian.co.uk/commentisfree/2011/jul/13/phone-hacking-fear-break">http://www.guardian.co.uk/commentisfree/2011/jul/13/phone-hacking-fear-break</a>	“Οι βρετανοί πολιτικοί ξεπερνούν τον φόβο για τα ΜΜΕ” <i>To Βήμα</i> 17-07-2011 <a href="http://www.tovima.gr/opinions/article/?aid=411413">http://www.tovima.gr/opinions/article/?aid=411413</a>	844
31	“Legends of the Fail” <i>The New York Times</i> 2011-11-10 <a href="http://www.nytimes.com/2011/11/11/opinion/legends-of-the-fail.html?_r=1">http://www.nytimes.com/2011/11/11/opinion/legends-of-the-fail.html?_r=1</a>	“Οι θρύλοι της αποτυχίας” <i>To Βήμα</i> 12-11-2011 <a href="http://www.tovima.gr/opinions/article/?aid=429785">http://www.tovima.gr/opinions/article/?aid=429785</a>	893
32	“The Hole in Europe’s Bucket” <i>The New York Times</i> 2011-10-23 <a href="http://www.nytimes.com/2011/10/24/opinion/the-hole-in-europes-bucket.html?_r=1">http://www.nytimes.com/2011/10/24/opinion/the-hole-in-europes-bucket.html?_r=1</a>	“Οι καταστροφικές ασυνέπειες της ευρωπαϊκής οικονομικής πολιτικής” <i>To Βήμα</i> 25-10-2011 <a href="http://www.tovima.gr/opinions/article/?aid=426750">http://www.tovima.gr/opinions/article/?aid=426750</a>	776
33	“Those who profited on the road to financial crisis can compensate now. Get giving” <i>The New York Times</i> 2011-11-02 <a href="http://www.guardian.co.uk/commentisfree/2011/nov/02/financial-crisis-charities">http://www.guardian.co.uk/commentisfree/2011/nov/02/financial-crisis-charities</a>	“Όσοι πλουτίσατε από την κρίση αρχίστε τις φιλανθρωπίες!” <i>To Βήμα</i> 06-11-2011 <a href="http://www.tovima.gr/opinions/article/?aid=428796">http://www.tovima.gr/opinions/article/?aid=428796</a>	685
34	“Failure Is Good” <i>The New York Times</i> 2011-11-17 <a href="http://www.nytimes.com/2011/11/18/opinion/krugman-failure-is-good.html?_r=1">http://www.nytimes.com/2011/11/18/opinion/krugman-failure-is-good.html?_r=1</a>	“Όταν η αποτυχία είναι καλό πράγμα” <i>To Βήμα</i> 19-11-2011 <a href="http://www.tovima.gr/opinions/article/?aid=430939">http://www.tovima.gr/opinions/article/?aid=430939</a>	656
35	“The years since 9/11 already look like a detour, not the main road of history” <i>The Guardian</i> 2011-09-07 <a href="http://www.guardian.co.uk/commentisfree/2011/sep/07/9-11-september-11-us">http://www.guardian.co.uk/commentisfree/2011/sep/07/9-11-september-11-us</a>	“Παράκαμψη και όχι λεωφόρος της Ιστορίας η 11η Σεπτεμβρίου” <i>To Βήμα</i> 11-09-2011 <a href="http://www.tovima.gr/opinions/article/?aid=419031">http://www.tovima.gr/opinions/article/?aid=419031</a>	666
36	“Robert Fisk: A glimpse of real democracy – but it may prove too good to be true” <i>The Guardian</i> 2011-11-29 <a href="http://www.zcommunications.org/a-glimpse-of-real-democracy-but-it-may-prove-too-good-to-be-true-by-robert-fisk">http://www.zcommunications.org/a-glimpse-of-real-democracy-but-it-may-prove-too-good-to-be-true-by-robert-fisk</a>	“Ρόμπερτ Φισκ: «Αιγυπτιακή δημοκρατία, πολύ καλή για να είναι αληθινή»” <i>To Βήμα</i> 30-11-2011 <a href="http://www.tovima.gr/opinions/article/?aid=432682">http://www.tovima.gr/opinions/article/?aid=432682</a>	461

*The Meta-Fraseis Programme, Faculty of English Language and Literature, National and Kapodistrian University of Athens*  
*The T.E.G.MA. Parallel Corpus Archive: To Βήμα 2011*

37	“Killing the Euro” <i>The New York Times</i> 2011-12-1 <a href="http://www.nytimes.com/2011/12/02/opinion/krugman-killing-the-euro.html?_r=1">http://www.nytimes.com/2011/12/02/opinion/krugman-killing-the-euro.html?_r=1</a>	“Σκοτώνοντας το ευρώ” <i>Το Βήμα</i> 02-12-2011 <a href="http://www.tovima.gr/opinions/article/?aid=433081">http://www.tovima.gr/opinions/article/?aid=433081</a>	924
38	“George Michael postpones concerts after falling ill with pneumonia” <i>The Guardian</i> 2011-11-24 <a href="http://www.guardian.co.uk/music/2011/nov/24/george-michael-pneumonia-tour-postponed?INTCMP=SRCH">http://www.guardian.co.uk/music/2011/nov/24/george-michael-pneumonia-tour-postponed?INTCMP=SRCH</a>	“Στο νοσοκομείο με πνευμονία ο Τζορτζ Μάικλ” <i>Το Βήμα</i> 24-11-2011 <a href="http://www.tovima.gr/flash/article/?aid=431822">http://www.tovima.gr/flash/article/?aid=431822</a>	131
39	“Conspiracies, Coups and Currencies” <i>The New York Times</i> 2011-11-19 <a href="http://www.nytimes.com/2011/11/20/opinion/sunday/douthat-conspiracies-coups-and-currencies.html?_r=1">http://www.nytimes.com/2011/11/20/opinion/sunday/douthat-conspiracies-coups-and-currencies.html?_r=1</a>	“Συνωμοσίες, πραξικοπήματα και νομίσματα” <i>Το Βήμα</i> 21-11-2011 <a href="http://www.tovima.gr/opinions/article/?aid=431210">http://www.tovima.gr/opinions/article/?aid=431210</a>	932
40	“Norman Foster Outlines Thames Estuary Airport Plans” <i>Londonist</i> 2011-11-03 <a href="http://londonist.com/2011/11/norman-foster-outlines-thames-estuary-airport-plans.php">http://londonist.com/2011/11/norman-foster-outlines-thames-estuary-airport-plans.php</a>	“Σχέδια για τεράστιο πλωτό αεροδρόμιο στο Λονδίνο” <i>Το Βήμα</i> 05-11-2011 <a href="http://www.tovima.gr/world/article/?aid=428657">http://www.tovima.gr/world/article/?aid=428657</a>	326
41	“Rabbit-Hole Economics” <i>The New York Times</i> 2011-10-14 <a href="http://www.nytimes.com/2011/10/14/opinion/rabbit-hole-economics.html?_r=1&amp;ref=economy">http://www.nytimes.com/2011/10/14/opinion/rabbit-hole-economics.html?_r=1&amp;ref=economy</a>	“Τα οικονομικά της κουνελότρυπας” <i>Το Βήμα</i> 14-10-2011 <a href="http://www.tovima.gr/opinions/article/?aid=425335">http://www.tovima.gr/opinions/article/?aid=425335</a>	875
42	“Why we should all rest easy: Dreaming helps to ease bad memories” <i>Daily Mail</i> 2011-11-25 <a href="http://www.dailymail.co.uk/health/article-2065273/It-does-feel-better-morning-Dreaming-helps-ease-bad-memories.html">http://www.dailymail.co.uk/health/article-2065273/It-does-feel-better-morning-Dreaming-helps-ease-bad-memories.html</a>	“Τα όνειρα διώχνουν τις επώδυνες αναμνήσεις” <i>Το Βήμα</i> 24-11-2011 <a href="http://www.tovima.gr/science/medicine-biology/article/?aid=431829&amp;h1=true">http://www.tovima.gr/science/medicine-biology/article/?aid=431829&amp;h1=true</a>	523
43	“Euro Zone Death Trip” <i>The New York Times</i> 2011-09-25 <a href="http://www.nytimes.com/2011/09/26/opinion/euro-zone-death-trip.html?ref=greece">http://www.nytimes.com/2011/09/26/opinion/euro-zone-death-trip.html?ref=greece</a>	“Ταξίδι θανάτου στην ευρωζώνη” <i>Το Βήμα</i> 27-09-2011 <a href="http://www.tovima.gr/opinions/article/?aid=421830">http://www.tovima.gr/opinions/article/?aid=421830</a>	663
44	“Is the European Dream Over?” <i>Project Syndicate</i> 2011-12-08 <a href="http://www.project-syndicate.org/commentary/buruma57/English">http://www.project-syndicate.org/commentary/buruma57/English</a>	“Τελείωσε το ευρωπαϊκό όνειρο;” <i>Το Βήμα</i> 09-12-2011 <a href="http://www.tovima.gr/opinions/article/?aid=434091&amp;h1=true">http://www.tovima.gr/opinions/article/?aid=434091&amp;h1=true</a>	948
45	“True Love, Berlusconi-style: former Italian premier releases new album” <i>The Guardian</i> 2011-11-22 <a href="http://www.guardian.co.uk/world/2011/nov/22/silvio-berlusconi-love-songs-cd?INTCMP=SRCH">http://www.guardian.co.uk/world/2011/nov/22/silvio-berlusconi-love-songs-cd?INTCMP=SRCH</a>	“Τέταρτο cd με ερωτικά τραγούδια βγάζει ο Μπερλουσκόνι” <i>Το Βήμα</i> 18-11-2011 <a href="http://www.tovima.gr/world/article/?aid=430937">http://www.tovima.gr/world/article/?aid=430937</a>	339
46	“Tick-tock, euro talk, market shock” <i>The Globe and Mail</i> 2011-10-26	“Το «πρέπει» της Γερμανίας είναι το «δεν μπορώ» της Ελλάδας” <i>Το Βήμα</i>	766

	<a href="http://www.theglobeandmail.com/news/opinions/opinion/tick-tock-euro-talk-market-shock/article2214938/">http://www.theglobeandmail.com/news/opinions/opinion/tick-tock-euro-talk-market-shock/article2214938/</a>	29-10-2011	<a href="http://www.tovima.gr/opinions/article/?aid=427517&amp;h1=true">http://www.tovima.gr/opinions/article/?aid=427517&amp;h1=true</a>	
47	“The Stolen Money Trail” <i>The New York Times</i> 2011-11-23 <a href="http://www.nytimes.com/2011/11/24/opinion/the-stolen-money-trail.html?scp=1&amp;sq=anthea%20lawson&amp;st=cse">http://www.nytimes.com/2011/11/24/opinion/the-stolen-money-trail.html?scp=1&amp;sq=anthea%20lawson&amp;st=cse</a>	29-10-2011	“Το μονοπάτι των κλεμμένων” <i>Το Βήμα</i> 11-12-2011 <a href="http://www.tovima.gr/opinions/article/?aid=434295&amp;word_sinarticle=">http://www.tovima.gr/opinions/article/?aid=434295&amp;word_sinarticle=</a>	478
48	“The internet nourished Norway's killer, but censorship would be folly” <i>The Guardian</i> 2011-07-29 <a href="http://www.guardian.co.uk/commentisfree/2011/jul/29/internet-norway-killer-censorship-folly">http://www.guardian.co.uk/commentisfree/2011/jul/29/internet-norway-killer-censorship-folly</a>	29-10-2011	“Το Internet εξέθρεψε τον Μπρέιβικ αλλά η λογοκρισία θα ήταν λάθος” <i>Το Βήμα</i> 31-07-2011 <a href="http://www.tovima.gr/opinions/article/?aid=413414&amp;wordsinarticle=">http://www.tovima.gr/opinions/article/?aid=413414&amp;wordsinarticle=</a>	744
49	“Angela Merkel’s Vision Thing” <i>Project Syndicate</i> 2011-11-07 <a href="http://www.project-syndicate.org/commentary/nye100/English">http://www.project-syndicate.org/commentary/nye100/English</a>	29-10-2011	“Το όραμα της Ανγκελα Μέρκελ για τη σωτηρία του ευρώ” <i>Το Βήμα</i> 09-11-2011 <a href="http://www.tovima.gr/opinions/article/?aid=429217">http://www.tovima.gr/opinions/article/?aid=429217</a>	663
50	“The bright side of darkness” <i>Daily Mail</i> 2011-10-31 <a href="http://www.dailymail.co.uk/femail/article-2055398/The-bright-darkness-Fed-clocks-gone-Cheer--dark-nights-help-fight-cancer-AND-lose-weight.html">http://www.dailymail.co.uk/femail/article-2055398/The-bright-darkness-Fed-clocks-gone-Cheer--dark-nights-help-fight-cancer-AND-lose-weight.html</a>	29-10-2011	“Το σκοτάδι κάνει καλό στην υγεία” <i>Το Βήμα</i> 01-11-2011 <a href="http://www.tovima.gr/world/article/?aid=427815">http://www.tovima.gr/world/article/?aid=427815</a>	708
51	“The Beauty of Institutions” <i>The New York Times</i> 2011-10-24 <a href="http://www.nytimes.com/2011/10/25/opinion/25iht-edcohen25.html?_r=1">http://www.nytimes.com/2011/10/25/opinion/25iht-edcohen25.html?_r=1</a>	29-10-2011	“Υπάρχουν θεσμοί όμορφοι και θεσμοί κολασμένοι” <i>Το Βήμα</i> 27-10-2011 <a href="http://www.tovima.gr/opinions/article/?aid=427154">http://www.tovima.gr/opinions/article/?aid=427154</a>	817
52	“The Smokers’ Surcharge” <i>The New York Times</i> 2011-11-16 <a href="http://www.nytimes.com/2011/11/17/health/policy/smokers-penalized-with-health-insurance-premiums.html?_r=1&amp;pagewanted=all">http://www.nytimes.com/2011/11/17/health/policy/smokers-penalized-with-health-insurance-premiums.html?_r=1&amp;pagewanted=all</a>	29-10-2011	“Χαράτσι σε καπνιστές και παχουλούς στις ΗΠΑ” <i>Το Βήμα</i> 19-11-2011 <a href="http://www.tovima.gr/world/article/?aid=430969">http://www.tovima.gr/world/article/?aid=430969</a>	296
53	“The euro zone. Is this really the end?” <i>The Economist</i> 2011-11-26 <a href="http://www.economist.com/node/21540255">http://www.economist.com/node/21540255</a>	29-10-2011	“Economist: Χωρίς τολημρές αποφάσεις, τέλος το ευρώ” <i>Το Βήμα</i> 01-11-2011 <a href="http://www.tovima.gr/finance/article/?aid=431960">http://www.tovima.gr/finance/article/?aid=431960</a>	356